

# Инструкция по эксплуатации

# STRONG 210

Прочитайте все инструкции перед использованием

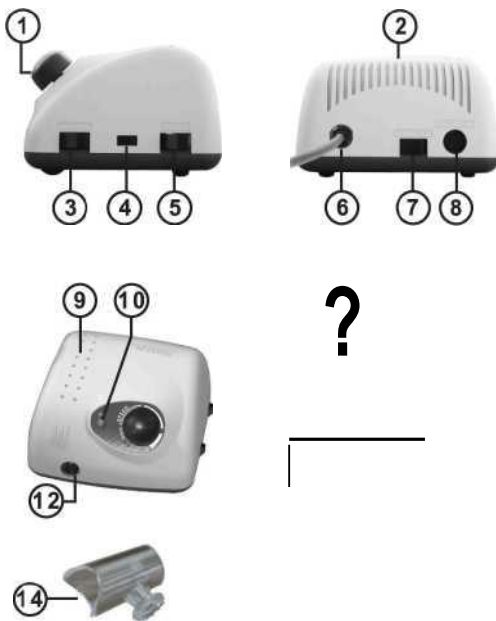


[www.montgrup.ru/](http://www.montgrup.ru/)  
[opantelev@yandex.ru](mailto:opantelev@yandex.ru)

## Описание продукта:

Этот продукт сконструирован для использования в стоматологии. Он предназначен преимущественно для клинического применения в стоматологической клинике. Также он может быть применен для дизайна ногтей, в сфере изготовления ювелирных изделий, для резьбы по дереву и литья.

## Наименования частей



- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. ПЕРЕКЛ. СКОРОСТИ      | 8. РАЗЪЕМ ПЕДАЛИ       |
| 2. ПУЛЬТ                 | 9. ПАТРОН БУРА         |
| 3. ПЕРЕКЛ. ВПЕРЕД/НАЗАД  | 10. ЛАМПА              |
| 4. ПЕРЕКЛ. НАПРЯЖЕНИЯ    | 11. ПЕДАЛЬ             |
| 5. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ON/OFF    | 12. РАЗЪЕМ МОТОРА      |
| 6. ШНУР ПИТАНИЯ          | 13. НАКОНЕЧНИК         |
| 7. ПЕРЕКЛ. НОЖНОЙ/РУЧНОЙ | 14. ПАТРОН НАКОНЕЧНИКА |

## Технические характеристики

### Тип устройства:

Использование в стоматологии

### Скорость вращения:

0 - 35,000 / 0 - 45,000 rpm

### Источник питания:

AC100V 50/60HZ

AC110V/230V 50/60HZ

AC240V 50/60HZ

### Педаль On/Off:

Опция контроля скорости при помощи педали

### Вращение право/лево:

Вес блока управления: 1.3kg

Габариты (mm): W140, L132, H86

## Важные замечания:

Пожалуйста, обеспечивайте, по крайней мере, 2-3 мм расстояние между острием наконечника и буром. Перед сменой бура, пожалуйста, установите переключатель скорости в положение «0». В противном случае, наконечник может быть поврежден.



## Начало работы с устройством и его использование

- 1 Перед началом работы убедитесь, что Выключатель (5) стоит в положении "off".
- 2 Присоедините Наконечник к Разъему мотора (12).
- 3 Установите Переключатель скорости (1) на "0".
- 4 Подключите Шнур питания (6) к электрической розетке.
- 5 Выберите бур и откройте Патрон (9) поворотом против часовой стрелки. Вставьте бур в открытый Патрон и закрепите его поворотом по часовой стрелке.
- 6 Проверьте, правильно ли вставлен бур и правильно ли закреплен Патрон.
- 7 Выберите направление вращения Переключателем Вперед\Назад (3) (F = по часовой стрелке /R= против часовой стрелки)
- 8 Теперь установите необходимую скорость вращения при помощи Переключателя скорости (1).
- 10 **ВАЖНО:** Перед тем, как изменить направление вращения необходимо выключить устройство, переведя Выключатель (5) в положение «off».
- 11 **ВАЖНО:** Перед сменой бура необходимо установить Выключатель (5) в положение «off» или поставить Переключатель скорости (1) в положение "0".
- 12 Педаль присутствует в качестве опции. Используя педаль, подсоедините ее к Разъему педали (8), расположенной с задней стороны пульта. Выключатель On/Off (5) должен находиться в положение "off". Теперь вы можете установить необходимую скорость вращения. При помощи Педали (11) вы можете включать и выключать устройство, когда это необходимо.

## Устранение неисправностей

Убедитесь, что устройство подключено к розетке. Убедитесь, что ручной блок правильно подключен к основному блоку. Убедитесь, что Выключатель (5) находится в положении "On". Если проблема сохранится, обратитесь к вашему сервисному партнеру или свяжитесь с Saeshin Precision Co, Ltd

## Советы по уходу и техобслуживанию

1. Следите за тем, чтобы пыль и остатки пломбирочных смесей не попадали вовнутрь блока.
2. Используйте спирт для удаления пыли с внешней поверхности, но избегайте попадания влаги внутрь.
3. Используйте только такие буры, которые соответствуют стандарту 2,35 мм. Использование ржавых и поврежденных буров может привести к чрезмерному износу подшипников. Следите за инструкцией по технике безопасности и устанавливайте безопасные скорости.
4. Не подвергайте блок сильным ударам, так как это может привести к повреждению подшипников. Если вы уронили блок, то убедитесь, что бур не перекручен и не поврежден.

О повреждении блока может свидетельствовать сильный шум или перегрев. В этом случае следует прекратить его использование и отправить в ремонт.

Замена угольных щеток:

Угольные щетки в ручном блоке мотора должны заменяться один раз в год квалифицированным специалистом. Вы также можете обратиться к вашему дилеру или непосредственно в Saeshin.

## Инструкции по технике безопасности:

### Перед использованием устройства:

- 1 Не устанавливайте устройство в сыром помещении.
- 2 Избегайте прямого контакта устройства с огнем, газом, кислородом и горячими предметами.

### При работе с устройством:

- 1 Условия окружающей среды
- 2 Блок и педаль должны использоваться только с теми устройствами, с которыми они были поставлены.
- 3 Подходящие пломбирочные буры:
  - \* Стандартный размер: 2,35 мм
  - \*Используйте только буры с закругленным концом вала.
  - \*Не используйте ржавые, поврежденные или кривые буры.
- 4 С осторожностью управляйте скоростью вращения.
- 5 Нажмите "Off" перед изменением напр. вращения.
- 6 Нажмите "Off" перед тем, как заменить бур.
- 7 Примите меры предосторожности, чтобы не уронить блок и не нанести им вред окружающим.
- 8 Если с блоком возникли проблемы, сразу отдайте его в ремонт.
- 9 Не мойте и не смазывайте блок и наконечник.
- 10 Не включайте блок, если патрон открыт.
- 11 Для хранения блока вставьте тестовый бур в патрон.

\*"Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без опыта и знаний, если они не находятся под контролем или не были проинструктированы лицом, ответственным за безопасное использование устройства."

\*"Дети не должны находиться без присмотра рядом с данным устройством, тем более они не должны в него играть."

## Гарантия

Один год

Гарантия не распространяется на износ подшипников, углеродных щеток, цангового патрона, и арматуры.

## Инструкция по технике безопасности

Опасно!

- \* Устройство не должно вступать в прямой контакт с водой или другими жидкостями.
- \* Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.
- \* Используйте устройство только при подходящем электрическом напряжении.

## Предостережение!

- \* Не оставляйте устройство без присмотра там, где есть дети или люди, которые не обучены работе с ним.
- \* Используйте устройство только с теми приложениями, которые рекомендованы данной инструкцией. Используйте буры, рекомендованные производителем.
- \* Не используйте блок, если поврежден шнур, а также в случае падения блока или его прямого контакта с водой.



Эта маркировка на изделиях или принадлежностях указывает, что они не должны выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей, пожалуйста, отделите его от других типов отходов и утилизируйте соответствующим образом.

Бытовым потребителям необходимо обратиться к продавцу, у которого они приобрели изделие, или в муниципальный орган за информацией о том, где и как они могут сдать это изделие для экологически безопасной утилизации по окончании срока его службы.

Коммерческим пользователям следует обратиться к своему поставщику и уточнить условия контракта в части утилизации.

Продукт не следует утилизировать вместе с другими промышленными отходами.

### Транспортировка и условия хранения:

Температура : 10 ~ 40°C  
Влажность : 30 ~ 75%  
Атмосферное давление :  
700 hPa to 1060 hPa



**SAESHIN PRECISION CO.,LTD.**  
HEAD OFFICE & FACTORY  
#93-15, PAHO-DONG  
DALSEO-GU, KOREA Tel.  
82-53-587-2340/2341 Fax.  
82-53-587-2347

Представитель Россия:  
ООО МОНТГРУПП  
Г.Москва, Ленинский пр-т, д.127  
+7(495)659-54-72; 659-32-27  
+7(495/925)505-20-67  
[www.montgrup.ru](http://www.montgrup.ru)